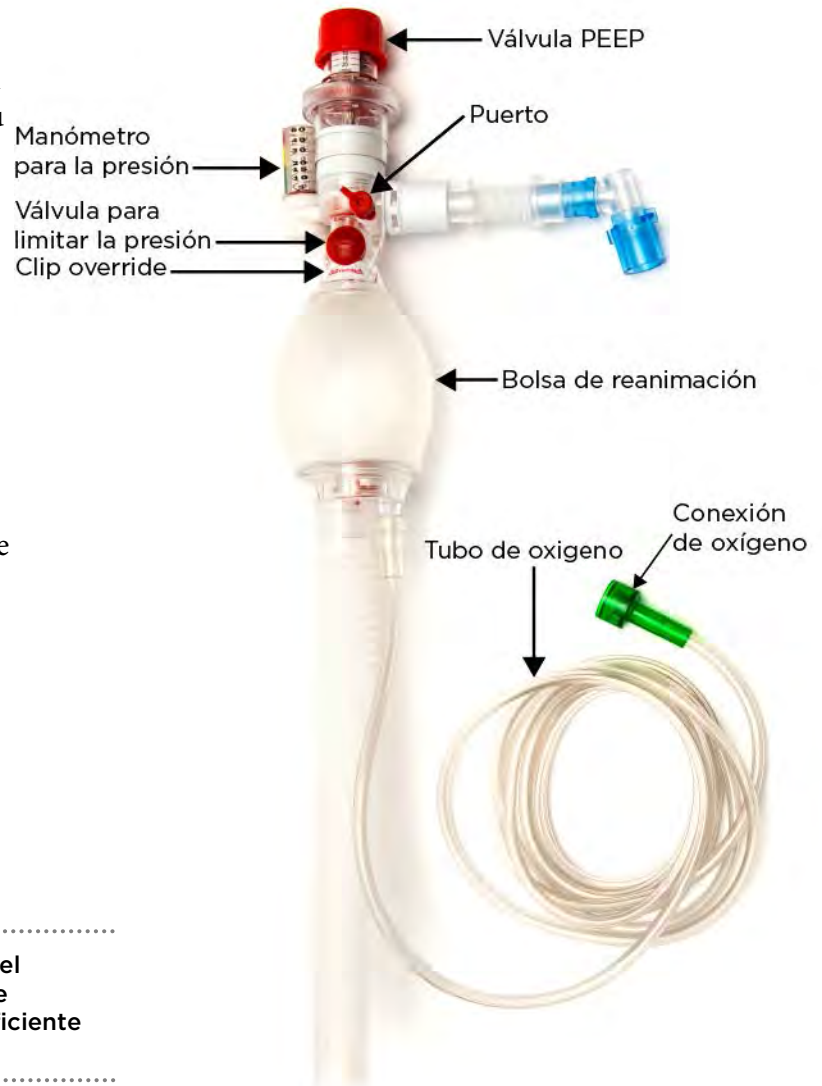


Cómo inspeccionar una bolsa ambú de reanimación

Inspeccione el funcionamiento de la bolsa ambú de reanimación de su niño una vez al día. Asegúrese de que la bolsa esté siempre en buen estado de funcionamiento y lista para su uso cuando sea necesario.

Verifique que:

- El tubo de oxígeno está conectado a la bolsa de reanimación.
- La válvula PEEP está bien conectada y configurada en _____ cmH₂O.
- El *override*, que anula la válvula de seguridad, esté hacia abajo (solo use el clip para abrir la válvula limitadora de presión para la evaluación de la cánula de traqueostomía durante la reanimación)
- El manómetro de presión esté conectado.
- El puerto (*port*) esté cerrado.
- Pruebe la bolsa: lávese las manos y póngase guantes. Cubra la punta que va conectada a la traqueostomía de su niño y apriete la bolsa. Asegúrese de que se vuelve a inflar sola.



Inspeccione la fuente de oxígeno que usa en el hogar para asegurarse de que tiene suficiente oxígeno. Cerciórese siempre de que tiene suficiente oxígeno en el tanque portátil antes de salir.

Para más información

- Cuidados Respiratorios
206-987-2258
- Consulte con el proveedor de atención médica de su hijo
- www.seattlechildrens.org

Servicio gratuito de interpretación

- En el hospital, solicítelo a la enfermera.
- Fuera del hospital llame a la línea gratuita de interpretación: 1-866-583-1527. Dígame al intérprete el nombre de la persona o la extensión que necesita.

Seattle Children's ofrece servicio de interpretación gratuito para pacientes, familiares y representantes legales sordos, con problemas de audición o con inglés limitado. Seattle Children's tendrá disponible esta información en formatos alternativos bajo solicitud. Llame al Centro de Recursos para Familias al 206-987-2201.

Esta información ha sido revisada por personal clínico de Seattle Children's. Sin embargo, como las necesidades de su niño son únicas, antes de actuar o depender de esta información, por favor consulte con el médico de su hijo.

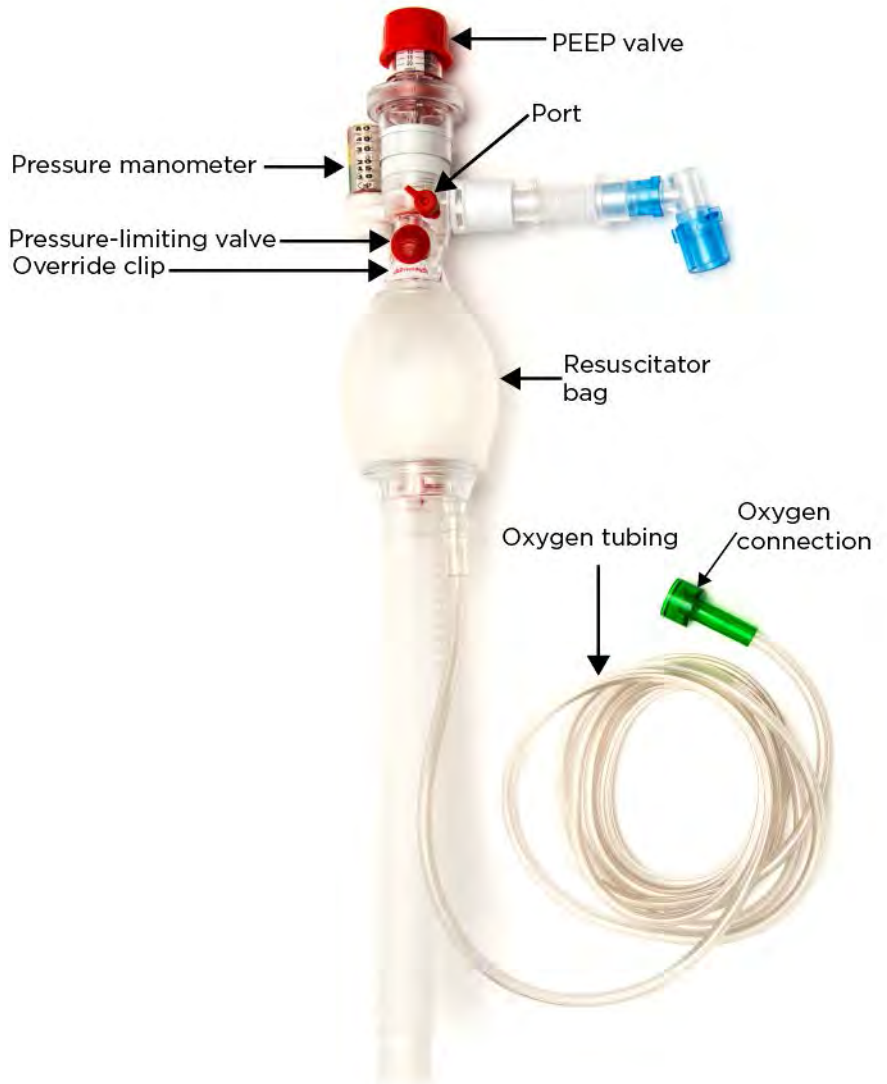
© 2015 - 2018 Seattle Children's, Seattle, Washington. Todos los derechos reservados.

How to Check a Resuscitator Bag

Check the function of your child's resuscitator bag once each day. Make sure the bag is always in working order and ready for use when you need it.

Check:

- Oxygen tubing is connected to the resuscitator bag.
- PEEP valve is securely attached and set at _____ cmH₂O.
- Override clip is down. (Only use the clip to cover the pressure-limiting valve during the assessment of the trach during CPR.)
- Pressure manometer is attached.
- Port is closed.
- Test the bag. Wash your hands and put on new gloves. Cover the end that attaches to your child's trach tube and squeeze the bag. Make sure it self-inflates.



Check the oxygen source at home to make sure that you have plenty of oxygen in your system. Always check the amount of oxygen in your portable oxygen tank before you leave home.

To Learn More

- Respiratory Discharge
206-987-2258
- Ask your child's healthcare provider
- www.seattlechildrens.org

Free Interpreter Services

- In the hospital, ask your child's nurse.
- From outside the hospital, call the toll-free Family Interpreting Line, 1-866-583-1527. Tell the interpreter the name or extension you need.

Seattle Children's offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children's will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children's. However, your child's needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child's healthcare provider.

© 2015 - 2018 Seattle Children's, Seattle, Washington. All rights reserved.